

**SPAZIO RISERVATO AL PROTOCOLLO**  
(da non utilizzare)

**ARLeF**  
 ^  
 ^ AGENZIE  
 ^ REGJONÂL  
 ^ PE LENGHE  
 ^ FURLANE  
 ^

data di  
arrivo

**Marca da bollo**  
da € 16,00

Fatti salvi i soggetti esenti per legge, sulla presente domanda di contributo deve essere apposta obbligatoriamente una marca da bollo da € 16,00, avente data di emissione antecedente o contestuale a quella di sottoscrizione dell'istanza.  
L'imposta può essere versata anche utilizzando il modulo F23 dell'Agenzia delle Entrate. In tal caso, andrà allegata alla domanda la scansione della ricevuta di pagamento.

**Spett.le**  
**ARLeF – Agenzie regionâl pe lenghe furlane**  
**via della Prefettura, 13**  
**33100 UDINE**

**posta elettronica certificata (PEC):**  
[arlef@certgov.fvg.it](mailto:arlef@certgov.fvg.it)

**Oggetto: Domanda di contributo a valere sul Bando per il sostegno delle attività finalizzate a promuovere la lingua friulana nel SETTORE DELLA RICERCA SCIENTIFICA 2020**

*Iniziativa finanziabile:*

- Realizzazione di un dizionario della lingua friulana monolingue (in friulano) basato su un corpus etichettato, da mettere a disposizione on line;
- Realizzazione di un dizionario del friulano antico da pubblicare on line e su supporto cartaceo;
- Realizzazione di iniziative didattiche volte a garantire l'insegnamento e/o la promozione della lingua friulana nelle scuole secondarie di secondo grado;
- Realizzazione di iniziative culturali volte a promuovere la conoscenza della prosa letteraria in lingua friulana di Carlo Sgorlon.

Quadro A	Il/La sottoscritto/a Legale rappresentante
nome e cognome	
nato/a a	
il	
residente in	
	(via) (n.) (cap) (Comune di) (Provincia)
telefono	
Quadro B	del soggetto richiedente:
esatta denominazione ed eventuale acronimo	
forma giuridica	
indirizzo sede legale	
	(via) (n.) (cap) (Comune di) (Provincia)
sede operativa (se diversa dalla sede legale)	
	(via) (n.) (cap) (Comune di) (Provincia)
telefono	
PEC	
e-mail	
codice fiscale	
partita IVA	
Eventuale persona di riferimento per il contributo se diversa dal legale rappresentante (nome, cognome, tel, cell, e -mail)	

ai sensi del “Regolamento recante criteri e modalità per la concessione di contributi per la promozione della lingua friulana nei settori dell’editoria, dello spettacolo e della ricerca scientifica”, approvato con Deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell’ARLeF n. 31 del 5 novembre 2012,

### CHIEDE

un contributo per realizzare l’iniziativa progettuale di seguito dettagliata:

<b>Quadro C</b>	<b>RELAZIONE SULLE CARATTERISTICHE DEL SOGGETTO PROPONENTE</b>
Natura dell’attività istituzionale/oggetto sociale del soggetto proponente	
Possesso di risorse tecnico-organizzative e/o strutturali adeguate ai fini della realizzazione dell’iniziativa proposta (max 1500 caratteri)	
Esperienza acquisita dal soggetto proponente nello svolgimento di precedenti attività attinenti (max 1500 caratteri)	
Qualificazione degli operatori cui è affidata la direzione tecnico-scientifica e organizzativa del progetto (max 1500 caratteri)	

Quadro D 1	DESCRIZIONE DELL'INIZIATIVA PROGETTUALE
Titolo del progetto	
Periodo di svolgimento del progetto	da _____ a _____, durata in mesi n. _____
Relazione illustrativa dell'iniziativa progettuale proposta (max 3.000 caratteri) <b><u>ANNO 2020</u></b>	

**(...)**  
**NB. Se trattasi di iniziativa progettuale pluriennale, va redatta una Relazione illustrativa (max 3.000 caratteri) per ciascun anno su cui si richiede il finanziamento. In tal caso fare copia-incolla del campo "Relazione illustrativa dell'iniziativa progettuale proposta" del Quadro D1.**

Quadro D 2	RICADUTA DELL'INIZIATIVA E LINGUA FRIULANA
Modalità con cui si intende dare una concreta e visibile diffusione dei risultati dell'iniziativa (max 1000 caratteri)	
Impatto dell'iniziativa sul contesto sociale e/o territoriale di riferimento (max 1000 caratteri)	
Uso della lingua friulana e della grafia ufficiale, secondo quanto previsto dal Bando (max 1000 caratteri)	

**I PREVENTIVI E I PIANI DI FINANZIAMENTO DEVONO RISPETTARE L'ANNO SOLARE**

<b>Quadro E 1</b>		<b>PREVENTIVO PARTICOLARE RELATIVO ALL'INIZIATIVA PROPOSTA ANNO 2020</b>	
Descrizione voci di spesa		Quota coperta con contributo ARLeF €	Quota coperta con altre entrate €
<b>Totale spesa</b>			

[L'Iva è ammissibile solo se non può essere recuperata o recuperabile e costituisce un costo per il beneficiario]

(...)

**NB. Se trattasi di iniziativa progettuale pluriennale, va redatto un Preventivo particolare per ciascun anno su cui si richiede il finanziamento. In tal caso fare copia-incolla del Quadro E1.**

<b>Quadro E 2</b>		<b>PIANO DI FINANZIAMENTO - ANNO 2020</b>	
Descrizione		Euro	
<b>1. Entità del cofinanziamento</b>			
1.1. Entrate derivanti dagli altri contributi o finanziamenti pubblici o privati (specificare quali)			
1.2. Entrate generate dalla realizzazione dell'iniziativa (specificare quali)			
1.3. Fondi propri del beneficiario			
<b>2. Entità del contributo richiesto all'ARLeF</b>			
<b>Totale entrate</b>			
<b>Il contributo richiesto all'ARLeF è pertanto pari al _____% della spesa</b>			

(...)

**NB. Se trattasi di iniziativa progettuale pluriennale, va redatto un Piano di finanziamento per ciascun anno su cui si richiede il finanziamento. In tal caso fare copia-incolla del Quadro E2.**

**CHIEDE, ALTRESÌ**

- che venga effettuata l'erogazione in via anticipata del contributo;
- che **non** venga effettuata l'erogazione in via anticipata del contributo.

- che, al fine di poter procedere all'incasso dei pagamenti che verranno effettuati dall'ARLeF, il versamento avvenga mediante:

<b>Quadro F</b>		<b>Modalità di pagamento</b>					
accredito sul conto corrente bancario/postale							
aperto presso l'Istituto		Filiale di					
intestato a (il conto deve essere intestato al soggetto beneficiario)							
codice IBAN (riempire tutte le caselle)	Cod. paese	Cod. controllo	CIN	ABI	CAB	N° conto corrente	

Ai fini della valutazione della domanda, trasmette i seguenti allegati:

Quadro G	Allegati
<input type="checkbox"/>	dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà (Allegato "A")
<input type="checkbox"/>	copia dell'atto costitutivo e dello statuto in vigore (solo per fondazioni, associazioni o enti senza scopo di lucro. Essa è obbligatoria solo se non prodotta dal soggetto beneficiario in precedenti occasioni oppure se variata successivamente all'ultima trasmissione)
<input type="checkbox"/>	copia fotostatica del documento di identità in corso di validità del legale rappresentante
<input type="checkbox"/>	Per i progetti inerenti agli Obiettivi 1 e 2 del Bando: a) piano sintetico dell'opera (relativo sia alla parte linguistica che informatica); b) nominativo e breve curriculum degli autori e degli altri soggetti coinvolti.
<input type="checkbox"/>	Per i progetti inerenti agli Obiettivi 3 e 4 del Bando: a) nominativo e breve curriculum dei soggetti coinvolti; b) cronoprogramma.

La presente domanda, compresi gli allegati, è composta da n. \_\_\_\_ fogli.

\_\_\_\_\_

luogo e data

\_\_\_\_\_

firma del Legale rappresentante

**N.B. Si prega di rispettare scrupolosamente il limite massimo di caratteri indicato nella compilazione dei campi liberi del presente modulo. I caratteri si intendono spazi INCLUSI.**

**Il modulo, se utilizzato in formato .doc, deve essere ESCLUSIVAMENTE compilato e pertanto non può essere apportata alcuna modifiche ai testi già presenti.**

## ALLEGATO "A"

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ**  
**resa ai sensi dell'articolo 47 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445**  
**("Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa")**

Spett.le  
**ARLeF – Agenzie regionali per le lingue furlane**  
**via della Prefettura, 13**  
**33100 UDINE**  
**posta elettronica certificata (PEC): [arlef@certgov.fvg.it](mailto:arlef@certgov.fvg.it)**

il/la sottoscritto/a	nato/a il	a
codice fiscale	residente a	
via	n.	CAP
in qualità di		
del soggetto richiedente		

### DICHIARA

sotto la propria responsabilità, con riferimento alla domanda di contributo presentata (barrare solo le voci che interessano):

<b>a)</b>	<i>(campo obbligatorio per <b>TUTTI</b> i soggetti proponenti)</i>
di essere stato nominato legale rappresentante di _____ il _____, con atto (indicare estremi) _____	
<b>b)</b>	<i>(campo obbligatorio per <b>TUTTI</b> i soggetti proponenti)</i>
<input type="checkbox"/>	che il soggetto proponente da me rappresentato NON è titolare di partita IVA
<input type="checkbox"/>	che il soggetto proponente da me rappresentato è titolare di partita IVA. In particolare si attesta che: <input type="checkbox"/> l'imposta addebitata costituisce un costo in quanto non recuperabile <input type="checkbox"/> l'imposta viene compensata e pertanto non costituisce un costo
<b>c)</b>	<i>(campo obbligatorio per <b>TUTTI</b> i soggetti proponenti)</i>
che il soggetto proponente da me rappresentato:	
<input type="checkbox"/>	è <b>ente commerciale</b> (soggetto che esercita attività/impresa commerciale, per il reddito definito dall'art. 55 del D.P.R. 22/12/1986 n. 917) e che quindi in base all'art. 28 DPR 600/1973 il contributo è soggetto alla ritenuta IRES del 4%
<input type="checkbox"/>	è <b>ente NON commerciale</b> (soggetto che non esercita attività/impresa commerciale, per il reddito definito dall'art. 55 del D.P.R. 22/12/1986 n. 917) che: <input type="checkbox"/> svolge attività non rilevanti ai fini delle norme fiscali in materia (IRES) e utilizza il contributo per promuovere attività per il conseguimento di fini istituzionali che non assumono il carattere di commercialità e che quindi, in base all'art. 28 DPR 600/1973 il contributo non è soggetto alla ritenuta IRES del 4% <input type="checkbox"/> svolge anche attività commerciale occasionale e utilizza il contributo per promuovere attività per il conseguimento di fini istituzionali che non assumono il carattere di commercialità e che quindi, in base all'art. 28 DPR 600/1973 il contributo non è soggetto alla ritenuta IRES del 4% <input type="checkbox"/> svolge anche attività commerciale occasionale e utilizza il contributo richiesto per un'attività commerciale occasionale e che quindi, in base all'art. 28 DPR 600/1973 il contributo è soggetto alla ritenuta IRES del 4%
<input type="checkbox"/>	è <b>soggetto esente</b> dalla ritenuta fiscale del 4% in virtù di espressa deroga ai sensi della legge _____ (indicare i riferimenti normativi che dispongono l'esonero dall'applicazione della ritenuta d'acconto del 4% prevista dall'art. 28 DPR 600/1973)
<b>d)</b>	<i>(campo obbligatorio solo per <b>fondazioni, associazioni o enti senza scopo di lucro</b>)</i>
di aver presentato all'Agenzia delle Entrate il Modello enti associativi - EAS, relativo alla comunicazione dei dati rilevanti ai fini fiscali di cui all'articolo 30 del decreto-legge 29 novembre 2008, n. 185, convertito con modificazioni dalla legge 28 gennaio 2009, n. 2 in data _____	
<b>e)</b>	<i>(campo obbligatorio solo per coloro che <b>NON</b> appongono la marca da bollo)</i>
che il soggetto proponente da me rappresentato è esente dall'imposta di bollo ai sensi del DPR 642/1972 o di altra norma (specificare quale) _____	
<b>f)</b>	<i>(campo obbligatorio solo per <b>fondazioni, associazioni o enti senza scopo di lucro</b>)</i>
che l'elenco delle cariche sociali è il seguente: _____ _____	

_____ _____ _____ _____ _____ _____	
<b>g)</b>	<i>(campo obbligatorio solo per le imprese)</i>
che l'impresa è iscritta al registro delle imprese della C.C.I.A.A. di _____ al n. _____ data di iscrizione _____	
<b>h)</b>	<i>(campo obbligatorio solo per le imprese)</i>
<input type="checkbox"/> che l'impresa è in attività; <input type="checkbox"/> che l'impresa non è in stato di fallimento, di liquidazione coatta o di concordato preventivo e che nei suoi confronti non è in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni	

### DICHIARA INOLTRE

sotto la propria responsabilità e relativamente a quanto sopra affermato

- che l'iniziativa progettuale per cui si chiede il finanziamento sarà realizzata conformemente a quanto descritto con la presente domanda, nel rispetto delle prescrizioni del Regolamento recante criteri e modalità per la concessione di contributi per la promozione della lingua friulana nei settori dell'editoria, dello spettacolo e della ricerca scientifica, approvato con Deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'ARLeF n. 31 del 5 novembre 2012, della legge regionale 20 marzo 2000, n. 7 (Testo unico delle norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso), del Bando e del decreto di concessione ed erogazione del contributo;
- di impegnarsi a comunicare tempestivamente tutte le variazioni dei dati comunicati con la domanda di contributo;
- di avere preso atto dell'informativa sul trattamento dei dati personali;
- di autorizzare l'utilizzo dell'indirizzo di PEC sopraindicato per tutte le comunicazioni relative alla procedura;
- di esonerare l'ARLeF e la Tesoreria dell'ARLeF da ogni responsabilità per errori in cui le medesime possano incorrere in conseguenza di inesatte indicazioni contenute nella presente istanza, e per difetto di mancata comunicazione, nelle dovute forme, di eventuali variazioni successive;
- di esonerare l'ARLeF da ogni responsabilità fiscale, amministrativa e penale, qualora le dichiarazioni rese non dovessero corrispondere al vero per diversa imposizione accertata dagli Uffici fiscali;
- di non avere ottenuto altri incentivi pubblici per le stesse iniziative ed aventi ad oggetto le medesime spese coperte con fondi ARLeF;
- che, con riferimento all'articolo 12, comma 4, della legge regionale 29 dicembre 2010, n. 22 (legge finanziaria 2011), il contributo non è destinato esclusivamente a sostenere le spese di funzionamento senza specifico vincolo di destinazione;
- di essere a conoscenza delle sanzioni penali per i reati di cui all'articolo 76 del DPR 445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate;
- di essere a conoscenza che, qualora dal controllo effettuato dall'ARLeF, dovesse emergere la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione, il dichiarante decadrà dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera;
- di essere a conoscenza che, qualora il sottoscritto non voglia o non possa utilizzare lo strumento di cui all'articolo 47 del DPR 445/2000 (ovvero la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà) e si tratti di stati, fatti o qualità personali risultanti da albi o da registri tenuti o conservati da una pubblica amministrazione, è sufficiente che indichi l'ente pubblico presso il quale l'ARLeF è tenuta a rivolgersi per acquisire d'ufficio le relative informazioni o certificazioni.

---

luogo e data

---

firma del Legale rappresentante